

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 6 (1993)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WERDENBERGER JAHRBUCH

## 1993

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung des Bezirks Werdenberg

6. Jahrgang



# WERDENBERGER JAHRBUCH

## 1993



# WERDENBERGER JAHRBUCH

## 1993

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung des Bezirks Werdenberg

6. Jahrgang

Redaktion: Otto Ackermann, Hansjakob Gabathuler, Noldi Kessler, Hans Jakob Reich, Hans Stricker,  
Maja Suenderhauf · Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs,  
Gams und Sennwald

# IMPRESSIONUM

## Herausgeber

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung  
des Bezirks Werdenberg (HHVW)  
Präsident: Gerhard R. Hochuli, Buchs

## Verlag

BuchsDruck und Verlag

## Redaktion

Otto Ackermann, Fontnas (O.A.)  
Hansjakob Gabathuler, Buchs (H.G.)  
Noldi Kessler, Gams (N.K.)  
Hans Jakob Reich, Salez (H.J.R.)  
Hans Stricker, Buchs/Zürich (H.S.)  
Maja Suenderhauf, Buchs (M.S.)

## Sekretariatsarbeiten

Gerti Merhar, Buchs

## Typografische Konzeption

Hans Jakob Reich, Salez

## Layout

Grafisches Atelier H. P. Gassner, Vaduz

## Satz und Druck

BuchsDruck, Buchdruckerei Buchs AG,  
Buchs

## Lithos

Repro-Technik St.Margrethen AG

## Einband

Buchbinderei Burkhardt AG,  
Mönchaltdorf

© 1992 BuchsDruck und Verlag

ISBN 3 905 222 69-8

## Sponsoren

Folgende Institutionen und Firmen unterstützen die Herausgabe des Werdenberger Jahrbuches 1993:

Die Politischen Gemeinden Wartau,  
Sevelen, Buchs, Grabs und Sennwald  
Ärzteverein Werdenberg-Sargans  
Fluka Chemie AG., Buchs  
Johann Jakob Gabathuler AG., Dipl.  
Bauing. ETH/SIA, Buchs  
Lippuner Klimatechnik AG., Grabs  
Dres. med. dent. Hansheiri und Pirkko  
Schindler-Saukkonen, Buchs  
Christian Vetsch AG., Hoch- und Tiefbau,  
Grabs  
Die Werdenberger Banken: Kreditanstalt  
Grabs, Raiffeisenbank Wartau, St.Gallische  
Kantonalbank, Schweiz. Bankgesellschaft,  
Schweiz. Bankverein, Schweiz.  
Kreditanstalt, Schweiz. Volksbank,

Inserateverkauf  
ofa, Orell Füssli Werbe AG, 9470 Buchs

## Die Inserenten dieses Jahrgangs

Adler Apotheke, Buchs  
Asch, Optik, Uhren und Bijouterie,  
Buchs  
Bäckerei Thuri Schmitter, Grabs  
Balzers AG, Balzers  
Basler Versicherungen, Buchs  
Berggasthäuser Strahlrüfi, Palfris und  
Alvier, Palfris/Wartau  
Café Egli, Buchs  
Chäs-Heiri, Milchgenossenschaft, Buchs  
Drogerie Eggenberger, Buchs  
Dütschler AG, Schreinerei, Salez  
Edelstein Truhe, W. u. L. Beeler, Buchs  
Eggenberger B. AG, Heizung/Sanitär,  
Buchs  
Erpf, Uhren, Schmuck und Optik, Buchs  
EWG, Elektrizitätswerk, Grabs  
Fahnenfabrik Sevelen  
Galerie Trubahus, Azmoos  
Garage Heidegger, Triesen  
Graf Malerei, Buchs  
Helbling Herrenmode, Buchs  
Heson AG, Sevelen

Hotel/Restaurant Schlössli, Sax

IGEB Interessengemeinschaft Einkaufszentrum Buchs

Kleider Müller, Weite

Kolb Elektro AG, Buchs

Koller Umzüge, Buchs

Kreditanstalt Grabs und Werdenberg

Letta, Uhren und Bijouterie, Buchs

Lippuner Klimatechnik AG, Grabs

Löwendrogerie, Grabs

Pago AG, Buchs

Radio Gonzen, Buchs

Radio/TV Lefèvre, Grabs

REGA-Garage und Schlosserei, Weite

Restaurant/Metzgerei Schäfli, Grabs

SBB-Bahnhof, Buchs

Schöb Hausbau AG, Gams

Schweiz. Bankgesellschaft, Buchs und  
Haag

Schweiz. Bankverein, Buchs

Schweiz. Kreditanstalt, Buchs

Schweiz. Mobiliar Versicherungsgesellschaft,  
Buchs

Sesselbahn- und Skilift AG, Wildhaus

SOWA Sonderegger & Walt AG, Buchs

St.Gallische Kantonalbanken im Bezirk  
Werdenberg

Stricker AG, Schreinerei, Grabserberg

Vetsch AG, Internationale Transporte,  
Buchs

Vetsch Chr. AG, Hoch- und Tiefbau,  
Grabs

Werdenberger & Obertoggenburger,  
Buchs

Wettler Sanitär und Heizung AG, Grabs

WIGA 1993, Werdenberger Industrie-  
und Gewerbeausstellung, Buchs

Winkelgarage O. Beck, Schaan

#### *Anschriften der Autoren*

Prof. Otto Ackermann, Kantonsschullehrer, Profason, 9476 Fontnas  
Ursula Beusch †, Hausfrau, Grabserberg  
Benito Boari, kantonaler Denkmalpfleger i. R., St.Gallerstrasse 29, 9402 Mörschwil  
Prof. Hans Conrad, Kantonsschullehrer, Gonzenweg, 9478 Azmoos  
Dr. phil. Anna-Maria Deplazes-Haefliger, Historikerin, Tollwiesstrasse 29, 8700 Küsnacht  
Emma Dürr-Kaiser, Hausfrau, Brugg, 9473 Gams  
Hansjakob Gabathuler, Primarlehrer, Arvenweg 2, 9470 Buchs  
Dr. med. Markus Gassner, Arzt, Spitalstrasse 8, 9472 Grabs  
Dr. med. vet. Paul Haab, Kantonstierarzt i. R., 9473 Gams  
Werner Hagmann, lic. phil., Historiker, Histengasse 60, 9475 Sevelen  
Prof. Gerhard R. Hochuli, Dozent NTB, Äulistrasse 7, 9470 Buchs  
Ernst Hofmänner, Landwirt, Wäseli, 9475 Sevelen  
Dr. med. Hans Jörg Keel, Chefarzt Kantonales Spital Walenstadt, Bergstrasse 18, 8880 Walenstadt  
Noldi Kessler, Lehrer, Lungalid, 9473 Gams  
Reto Neurauter, Redaktor W&O, Bahnhofstrasse 14, 9470 Buchs  
Hans Jakob Reich, Chefredaktor W&O, Forsteggstrasse, 9465 Salez  
Hansruedi Rohrer, Reporter W&O, Groffeldstrasse 15, 9470 Buchs  
Hans Schäpper, SBB-Beamter i.R., Ornithologe, Marhaldenstrasse 6, 9472 Grabs

Paul Schawalder, Assistent der Schulleitung NTB, Turmweg 5, 9470 Buchs  
Heini Schwendener, lic. phil., Redaktor W&O, Frohlweg 3, 9470 Buchs  
Rudolf Sigrist, Weinbauer, Egeten, 9470 Werdenberg  
Prof. Dr. Hans Stricker, Universität Zürich, Kornstrasse 10, 9470 Buchs  
Maja Suenderhauf, Lehrerin, Technikumstrasse 27, 9470 Buchs  
Dr. med. Walter Sulser, Arzt i.R., Prapafier, 9477 Trübbach  
Hans Sulser, Landwirt, Pradastrada, Plassis, 9476 Weite  
Dr. med. dent. Hans Wegelin, Schulzahnarzt i.R., Schulhausstrasse 28, 9470 Buchs

*Umschlag (vorne)*  
1879 schuf Albert Anker (1831–1910) das Ölgemälde *Der Quacksalber*, das heute im Besitz des Kunstmuseums Basel ist. Unser Titelbild zeigt einen Ausschnitt daraus. Aus gestalterischen Gründen musste auf der rechten Seite ein Teil, der weitere wartende Patienten zeigt, weggeschnitten werden. Zweifellos hat Anker das Sujet in seiner Bernbieter Heimat gefunden, doch ergibt sich mit der Übernahme in unser Jahrbuch gewiss kein Stilbruch. Die halbdunkle ländliche Stube, die als Untersuchungsraum, Apotheker- und Wartezimmer diente, hat es auch bei uns gegeben; der von Mörsern, Flaschen, Krügen und anderen Utensilien umgebene Heilkundige, der eine Mixtur herstellt, die in respektvollem Abstand dieser feierlichen Handlung beiwohnenden Besucher – auch sie waren unserer Gegend nicht fremd. Das Bild scheint uns zum diesjährigen Haupthema *Volksmedizin* besonders gut zu passen.  
In gewissem Sinn sind es ausgesprochen einzigartige Menschen, die uns in der Geschichte der volkstümlichen Heilkunde

begegnen; und Anker seinerseits verstand es, als unbestechlicher Chronist des dörflichen Lebens seine Achtung vor der menschlichen Individualität stets klar zum Ausdruck zu bringen. Seine Werke heben sich deutlich ab von komisch-schrulligen Darstellungen in der Art Carl Spitzwegs (aber auch von den realistischeren seines Landsmannes, des Dichters Jeremias Gotthelf) und wirken dennoch in keiner Weise süßlich oder sentimental. So bürgt der Name Anker nach wie vor für detailgetreue, echte Momentaufnahmen von historischer Qualität.

N. K.

#### *Umschlag (hinten)*

Eines der Werdenberger Kurhäuser: Die «Strahlrüfi» auf Palfris mit Kuranten um 1910; siehe dazu auch den Beitrag «Schotterbüüch» auf der Alp Palfris von Hj. Gabathuler in diesem Buch. Die Fotografie befindet sich im Besitz von Marie Hermann, Azmoos.

#### *Die bisher erschienenen Werdenberger Jahrbücher*

Von der Historisch-Heimatkundlichen Vereinigung des Bezirks Werdenberg sind bei BuchsDruck und Verlag, Buchs, bisher folgende reich bebilderte Werdenberger Jahrbücher herausgegeben worden und (sofern nicht bereits vergriffen) durch den Buchhandel oder direkt beim Verlag zu beziehen:

- 1988: Hauptthema «Auswanderung»; 150 Seiten (vergriffen)  
1989: Hauptthema «Werdenberger Alpwirtschaft»; 191 Seiten  
1990: Hauptthema «Rhein/Rheinkorrektion»; 240 Seiten  
1991: Hauptthema «Das Werdenberg und die Eidgenossenschaft»; 211 Seiten  
1992: Hauptthema «Sprachgeschichte des oberen Rheintals»; 196 Seiten